

مشائخ کی فارسی مکتوب نگاری

ڈاکٹر محمد انقرہ چیمہ (۱۹۷۰)

مکتوب نگاری کے تاریخی پس منظر پر نگاہ ڈالی جائے تو قرآن حکیم میں اللہ کے پیغمبر حضرت سلیمان علیہ السلام کے ایک مکتوب کا ذکر ملتا ہے جو ملکہ سبا بلقیس کے نام ہے۔ قرآنی آیات:

قال ستنظر اصدقت ا؟ كنْتَ مِنَ الْكُذَّابِينَ اذْهَبْ بِكُشْتِي هَذَا فَالْقَدْرِ الِّيَهُمْ ثُمَّ تُولَّ عَنْهُمْ
فَانظَرْ مَا ذَا بِرْ جَعُونَ قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمُلْوَانُ إِنِّي أَلِقُ الْكُتُبَ كَرِيمَةً إِنَّهُ مِنْ سَلِيمِنَ وَإِنَّ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ترجمہ: سلیمان نے فرمایا اب ہم دیکھیں گے کہ تو نے حج کیا یا تو جھوٹوں میں سے ہے۔ میرا یہ مکتوب لے جا کر ان پر ڈال، پھر ان سے الگ ہٹ کر دیکھ کر وہ کیا جواب دیتے ہیں۔ وہ عورت بولی اے سردارو! بیٹک میری طرف ایک عزت والا خٹک دیا۔ بے شک وہ سلیمان کی طرف سے ہے اور بے شک وہ اللہ کے نام سے ہے جو نہایت مریان رحم والا ہے۔

یہ مکتوب دعوت حق کی ایک زندہ مثال ہے اس سے یہ حقیقت بھی واضح ہوتی ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام نے ملکہ سبا کے نام اپنے مکتوب کی ابتدا "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ" سے کی ہے۔ حضرت سید الموجودات جناب رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت چونکہ پوری کائنات انسانی کے لیے ہے، اسلئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت کا دائرہ رشد و ہدایت بھی ساری دنیا پر محیط ہے۔ جن مقامات پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خود تشریف فرمائیں ہو سکے وہاں اپنے مبلغ اور قاصد بھیج کر لوگوں کو اسلام کی دعوت دی۔ چنانچہ مکتوبات اقدس کی مختلف ممالک میں

(☆) صدر شعبہ فارسی، گورنمنٹ کالج، فیصل آباد

تریل بھی اس مقدس سلسلے کی ایک کڑی ہے۔ اس دور کے ناگفتنی حالات و افعال کے باوجود مدینہ منورہ کے بوریا نشین کالی کملی بروڈو ش، رسول سید الکوئین نبی الحمین صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ہم عصر حکمرانوں، بادشاہوں اور امراء و سلاطین کے نام دعوت حق کے سلسلہ میں جو مکتوبات القدس ارسال فرمائے، ان کی تعداد تین سو کے قریب ہے^(۲)۔ اس سے یہ امر روز روشن کی طرح عیاں ہو جاتا ہے کہ دعوت توحید اور اظہار مقصود کیلئے ارسال مکتوبات ایک موثر ذریعہ ابلاغ ہے جسے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اختیار فرمایا۔ یہاں یہ کہنا بے محل نہ ہو گا کہ خاتم الانبیاء والرسلین صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت ارسال مکتوبات کو اولیائے امت اور مشائخ نامدار کی معتدبہ تعداد نے یہ طریق احسن جاری و ساری رکھا۔

فارسی کا صوفیانہ ادب بلاشبہ مکتوبات خواجگان اور مخطوطات مشائخ سے رونق افروز ہے۔ بعض عرفاء اور بزرگوں نے بذریعہ مکتوبات تبلیغ فریضہ سرانجام دیا۔ ایران کے صوفیائے مقدم و نامدار میں سے شیخ ابو سعید ابوالخیر^(۳) م (۵۸۲۰ھ)، حضرت امام محمد غزالی^(۴) م (۵۵۰۵ھ)، حضرت احمد غزالی^(۵) م (۷۱۵ھ)، شیخ عین القصۃ ہمدانی^(۶) م (۵۵۲۵ھ) اور شیخ احمد جام^(۷) م (۵۵۳۶ھ) کے مکاتیب، مقامات تصوف کی توضیح و تشريع میں امتیازی مقام کے حامل ہیں^(۸) جن کی وساطت سے اہل سلوک پر فکر و نظر کی شاہرا ہیں کشاہہ ہوئیں۔ ذیل میں فہارس مخطوطات، عرفانی و تاریخی کتب اور مطبوعہ و غیر مطبوعہ مکتوبات کے حوالے سے سلاسل چهار گانہ طریقت کے صاحبان مکاتیب پیشواؤں کا سرسری جائزہ پیش کیا جاتا ہے۔

مشائخ چشت میں مخطوطات نگاری اور مجالس نویسی تو باقاعدگی کے ساتھ جاری رہی۔ البتہ مکتوب نگاری کا رواج بھی نظر آتا ہے۔ درج ذیل خواجگان چشت کے مکتوبات کے مخطوطات و نئے جات مطبوعہ اور غیر مطبوعہ صورت میں دستیاب ہیں۔ بعض کے مکتوبات کا صرف تذکروں میں ذکر ملتا ہے:

- ۱۔ مکتوبات خواجہ خواجگان سید معین الدین چشتی اجیری^(۹) م (۵۶۳۳ھ) (۳)
- ۲۔ مکتوبات خواجہ قطب الدین بختیار کاکی^(۱۰) م (۵۶۳۳ھ) (۵)
- ۳۔ مکتوبات خواجہ حمید الدین صوفی سوالی ناگوری^(۱۱) م (۵۶۴۳ھ) (۶)

- ۷۔ مکتوبات بابا فرید الدین گنج شکر پا کتبی (م - ۱۹۶۳) (۲۷)
- ۵۔ مکتوبات قلندری حضرت بولی قلندر بانی پتی (م - ۱۹۲۵) (۸)
- ۶۔ مکتوبات حضرت نظام الدین اولیا (م - ۱۹۲۵) (۹)
- ۷۔ مکتوبات حضرت امیر خسرو دہلوی (م - ۱۹۲۵) (۱۰)
- ۸۔ مکتوبات حضرت سید اشرف جہانگیر سنانی (م - ۱۹۸۰) (۱۱)
- ۹۔ مکتوبات حضرت سید محمد گیوردراز (م - ۱۹۲۵) (۱۲)
- ۱۰۔ مکتوبات قدویہ حضرت شیخ عبد القدوس گنگوہی (م - ۱۹۳۵)
- ۱۱۔ مکتوبات شیخ محمد پشتی گجراتی (م - ۱۹۳۰) (۱۳)
- ۱۲۔ مکتوبات شیخ محب اللہ آبادی صابری (م - ۱۹۵۸) (۱۴)
- ۱۳۔ مکتوبات شاہ پیر محمد سلوانی پشتی (م - گیارہویں صدی) (۱۵)
- ۱۴۔ مکتوبات کلیس شاہ کلیم اللہ جہاں آبادی (م - ۱۹۳۲) (۱۶)
- ۱۵۔ مکتوبات حضرت مولانا فخر الدین دہلوی (م - ۱۹۹۹) (۱۷)
- ۱۶۔ مکتوبات حضرت خواجہ امام بخش مساروی (م - ۱۹۳۰) (۱۸)
- ۱۷۔ مکتوبات حضرت رشید احمد گنگوہی (م - ۱۹۳۲) (۱۹)

یہ مکتوبات شریعت اسلامیہ اور عرفان چشتیہ کا گرانقدر سرمایہ ہیں۔

سلسلہ سہروردیہ اور اس کی شاخوں کبرویہ، فردویہ اور نور بخشیہ کے جن مشائخ کے مکتوبات کا ذکر ملتا ہے، ان کے اسماء حسب ذیل ہیں:

- ۱۔ مکتوبات حضرت شیخ محمد الدین بغدادی (م - ۱۹۶۲) (۱۹)
- ۲۔ مکتوبات شیخ جلال الدین تبریزی (م - ۱۹۳۲) (۲۰)
- ۳۔ مکتوبات قاضی حمید الدین محمد بن عطا ناگوری (م - ۱۹۳۳) (۲۱)
- ۴۔ مکتوبات شیخ سعد الدین حموی (م - ۱۹۵۰) (۲۲)
- ۵۔ مکتوبات شیخ سیف الدین باخرزی (م - ۱۹۵۸) (۲۳)
- ۶۔ مکتوبات شیخ الاسلام بباء الدین زکریا ملتانی (م - ۱۹۲۲) (۲۴)
- ۷۔ مکتوبات مولانا جلال الدین رومی (م - ۱۹۲۷) (۲۵)

- ۸۔ مکتوبات شیخ فخر الدین ابراہیم عراقی" (م ۲۸۸ھ) (۲۶)
- ۹۔ مکتوبات سید امیر حسینی ہروی" (م ۷۱۸ھ) (۲۷)
- ۱۰۔ مکتوبات شیخ عبدالرزاق کاشانی" (م ۳۰ - ۳۵ھ یا ۷۳۵ھ) (۲۸)
- ۱۱۔ مکتوبات شیخ علاء الدولہ سمنانی" (م ۷۳۶ھ - ۷۴۳ھ) (۲۹)
- ۱۲۔ مکتوبات حضرت مخدوم شرف الدین سعیی منیری" (م ۷۸۲ھ)
- ۱۳۔ مکتوبات مخدوم سید جلال الدین جمایل جمالگشت بخاری" (م ۷۸۵ھ) (۳۰)
- ۱۴۔ مکتوبات حضرت سید علی ہدائی" (م ۷۸۶ھ) (۳۱)
- ۱۵۔ مکتوبات شیخ مظفر بلخی" (م ۷۸۸ھ) (۳۲)
- ۱۶۔ مکتوبات حضرت حسین نوشه" (م ۸۳۳ھ) (۳۳)
- ۱۷۔ مکتوبات حضرت سید محمد نور بخش (م ۸۲۹ھ) (۳۴)

ان مکاتیب میں مشائخ کرام نے سالکان و طالبان حق کے تفہیہ باطن اور تزکیہ نفس کے لئے عرفانی اور معنوی سائل پر بحث کی ہے۔

سلسلہ عالیہ قادریہ کے مؤسس و مورث اعلیٰ حضرت غوث الاعظم شیخ عبد القادر گیلانی" (۳۵) علاوه قادری مشائخ میں سے شیخ عبد الحق محدث دہلوی" (م ۵۰۵ھ)، سید محمد نوشه کجخ بخش قادری" (م ۱۰۶۳ھ) (۳۶)، حضرت ملا شاہ قادری" (م ۱۰۷۲ھ) (۳۷) اور حافظ نور اللہ نوشانی" (م ۱۲۲۹ھ) (۳۸) کے مکاتیب بھی اہل محبت کے لئے باطنی سرمایہ حیات ہیں۔ اور دلدادگان تصوف کے لئے روحانی نذرا کام دیتے ہیں۔

خواجگان سلسلہ نقشبندیہ مجددیہ کے ہاں مکتب نگاری بالائزام اور اہتمام خاص کے ساتھ ابلاغ کا ذریعہ بنی۔ خواجہ باتی بالله" سے حضرت دوست محمد قذھاری" تک مریٹا مکتوبات کے دفاتر دستیاب ہیں۔ چنانچہ اس ضمن میں درج ذیل صوفیائے نقشبندی کے نام قابل ذکر ہیں:

- ۱۔ مکتوبات خواجہ محمد پارسا بخاری" (م ۸۲۲ھ) (۳۹)
- ۲۔ مکاتبات خواجہ عبید اللہ احرار سرقسطی" (م ۸۹۵ھ) (۴۰)
- ۳۔ مکتوبات مولانا عبدالرحمن جائی" (م ۸۹۸ھ) (۴۱)
- ۴۔ مکتوبات میر ابو العلا نقشبندی اکبر آبادی" (م ۱۰۰۱ھ) (۴۲)

- ۵۔ مکتوبات خواجہ باقی بالله" (م - ۱۰۱۲ھ) (۳۳)
- ۶۔ مکتوبات حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی شیخ احمد سرہندی" (م - ۱۰۳۳ھ)
- ۷۔ مکتوبات حضرت آدم بنوری" (م - ۱۰۵۳ھ) (۳۴)
- ۸۔ مکتوبات سعیدیہ حضرت شیخ محمد سعید بن امام ربانی سرہندی" (م - ۱۰۷۰ھ) (۳۵)
- ۹۔ مکتوبات معصومیہ حضرت خواجہ محمد معصوم بن امام ربانی سرہندی" (م - ۱۰۷۹ھ) (۳۶)
- ۱۰۔ مکتوبات عبدالبین شاہی شبیندی" (م - ۱۰۸۶ھ) (۳۷)
- ۱۱۔ مکتوبات میرزا مظہر جانجناہ" (م - ۱۱۹۵ھ) (۳۸)
- ۱۲۔ مکتوبات حضرت فقیر اللہ علی نقشبندی شکار پوری" (م - ۱۱۹۵ھ) (۳۹)
- ۱۳۔ مکتوبات حضرت شاہ عبدالرحیم دہلوی" (م - ۱۱۳۱ھ)
- ۱۴۔ مکتوبات حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی" (م - ۱۱۷۶ھ) (۴۰)
- ۱۵۔ مکتوبات شاہ عبدالعزیز دہلوی" (م - ۱۲۳۹ھ) (۴۱)
- ۱۶۔ مکتوبات شاہ غلام علی دہلوی" (م - ۱۲۳۰ھ) (۴۲)
- ۱۷۔ مکتوبات حضرت غلام محی الدین قصوری" (م - ۱۲۷۰ھ) (۴۳)
- ۱۸۔ مکتوبات حضرت دوست محمد قدھاری" (م - ۱۲۸۳ھ) (۴۴)

مکتوبات کے یہ مجموعے اسرار الیہ اور انوار قدیسیہ کے بیش بہا خزینے اور معارف نقشبندیہ کے لازوال گئنچنے ہیں۔ جو اہل سلوک کی تربیت اور شریعت مطہرہ کے رسوخ و نفاذ میں اہم کروار کے حامل ہیں۔

بعض متفق سلاسل طریقت سے نسبت رکھنے والے مشائخ کے مکاتیب بھی ملتے ہیں۔ معروف ایرانی فہرست نگار آقائے احمد منزوی کی تحریان اور اسلام آباد سے مطبوعہ فمارس مخطوطات میں سے چند ایسے ہی مکتب نگار صوفیا کے نام درج کرنے پر اکتفا کیا جاتا ہے مثلاً محمد گلندام "دیباچہ نگار دیوان حافظ شیرازی" ، "شاہ نعمت اللہ کعنی" (م - ۸۳۳ھ) ، شیخ صاین الدین ترک اصفہانی" (م - ۸۳۵ھ) پیر جمال الدین اردستانی ، بیبا افضل الدین کاشانی ، شیخ محمد بن محمود دھدار ، شیخ بباء الدین عالی (م - ۱۰۳۰ھ) ، شیخ عبد الواحد بلگرامی اور شیخ محمد راشد وغیرہ۔ آقائے منزوی نے اپنی فہرستوں میں خطوط کے لئے مکتوبات ، مکاتیب ، مکتابات ، مشائخ ، رقعات اور نامہ ہا

کے الفاظ استعمال کئے ہیں۔

روایت ہے کہ حضرت شاہ خوب اللہ آبادی (م ۱۳۳۳ھ) کے خطوط کی چار جلدیں میں سے تیسرا جلد کتب خانہ دارالعلوم دیوبند میں محفوظ ہے (۵۵)

عفائے عالیٰ مرتبت اور صوفیائے بزرگ ہمت کے جو دفاتر مکتوبات اب تک اشاعت کے مراحل سے گذر چکے ہیں، ان کے نام ملاحظہ ہوں۔

- ۱۔ مکاتیب حضرت عین القضاۃ ہدایی” (۵۶)
- ۲۔ مکتوبات حضرت امام محمد غزالی” (۵۷)
- ۳۔ مکتوبات خواجہ معین الدین چشتی”
- ۴۔ مکتوبات مولانا روم ”
- ۵۔ مکاتیب حضرت فخر الدین عراقی”
- ۶۔ مرشد و صرید۔ مجموعہ مکاتیب مابین اسفرائیل و سمنانی” (۵۸)
- ۷۔ مکتوبات حضرت شرف الدین سعیٰ منیری
- ۸۔ مکاتیب حضرت سید علی ہدایی”
- ۹۔ مکتوبات قدوسیہ
- ۱۰۔ مکتوبات خواجہ باقی بالله ”
- ۱۱۔ مکتوبات امام ربانی ”
- ۱۲۔ مکتوبات شیخ عبدالحق محدث دہلوی ”
- ۱۳۔ مکتوبات سعیدیہ
- ۱۴۔ مکتوبات معصویہ
- ۱۵۔ مکتوبات کلیسی
- ۱۶۔ مجموعہ الاسرار۔ مکتوبات شیخ عبدالنبي شافعی ”
- ۱۷۔ کلمات طیبات۔ مکتوبات شاہ ولی اللہ دہلوی ”
- ۱۸۔ مکتوبات حضرت فقیر اللہ علوی ”
- ۱۹۔ رقعات مرشدی۔ مکتوبات مولانا فخر الدین ” دہلوی

۲۰۔ مکتوبات حضرت رشید احمد گنگوہی

ان میں بعض کے اصل فارسی متون، بعض کے صرف اردو تراجم اور بعض اصل اور ترجمہ دونوں صورتوں میں چھپ گئے ہیں۔ مکتوبات خواجہ امام بخش مباروی "بھی اردو میں پیش کئے جا رہے ہیں۔

جملہ دفاتر مکتوبات میں سے شیخ شرف الدین احمد سعی میری "اور حضرت امام ربانی مجدد الف هانی " کے مکتوبات اپنے مطالب و مفہائم کے لحاظ سے خصوصی اہمیت اور شرت کے حامل ہیں۔ ان کو درجہ اول کے عارفانہ لٹریچر میں شمار کیا جاتا ہے۔ مثالج چشت میں سے حضرت سید محمد گیسو دراز "، خواجہ عبدالقدوس گنگوہی " اور خواجہ کلیم اللہ شاہجہان آبادی " کے مکاتیب کی ارزش و اہمیت زیادہ ہے۔

حضرت شیخ شرف الدین سعی میری "تفسیر حدیث، فقہ اور علوم تصوف میں سر بر آور دہ روزگار تھے۔ صوفیائے محققین و متاخرین میں آپ کی عظمت مسلم ہے آپ کے مکتوبات عرفان و حکمت ایسے سے لبرز تھے۔ جو مکتوبات صدی "مکتوبات دو صدی اور مکتوبات یہست وہشت کے نام سے موسوم ہیں۔ ان میں توحید، تقویٰ، طهارت، عبادت، تمذیب اخلاق، تزکیہ باطن اور دیگر متصوفانہ مضامین وضاحت و صراحت سے بیان کئے گئے ہیں۔ تمام ملاسل ولایت کے اکابر نے آپ کے ارشادات و تحریرات سے استفادہ کیا ہے (۵۹) مکتوبات صدی مترجم اردو کے آغاز میں "اطمار عقیدت " کے تحت مرقوم ہے۔

"آپ کے ہم عصر حضرت مخدوم جہانیاں جماگشت رحمہ اللہ علیہ مکتوبات کے مضمون میں غوط زن ہونے کے لئے کبھی کبھی بعض مکتوبات کے لئے چلہ کشی فرمایا کرتے تھے۔ حضرت مجدد الف هانی رحمہ اللہ علیہ نے بھی چند اقتباسات کی تشریحات اپنے بعض مکتوبات میں فرمائی ہیں (۶۰)

مناقب الاصفیا تالیف حضرت شیعیب فردوسی " کی روایت کے مطابق حضرت مخدوم جہانیاں جماگشت " آخر عمر میں شیخ شرف الدین سعی میری " کے مکتوبات اکثر مطالعہ میں رکھتے تھے اور ان پر خوب نور و خوض کرتے تھے۔ لکھا ہے:

"حضرت جلال بخاری " را پر سیدنہ کہ در آخر عمر درجہ مشغول اید۔ فرمود: در مطالعہ مکتوبات شیخ شرف الدین احمد سعی میری۔ باز پر سیدنہ: مکتوبات شیخ شرف

الدین منیری ”چگونہ ایسیت؟ فرمودو: بعضی محل ہنوز فہم شدہ است۔“

”حضرت سید جلال الدین بخاری“ سے پوچھا گیا کہ آخر عمر میں کیا شغل رہتا ہے۔ فرمایا کہ شیخ شرف الدین احمد سعی میری کے مکتوبات کے مطالعہ میں مشغول رہتا ہوں۔ پھر پوچھا کہ شیخ شرف الدین میری کے مکتوبات کیسے ہیں؟ فرمایا کہ بعض مقامات ابھی تک ہماری سمجھ میں نہیں آئے ہیں (۶۱)

شیخ عبدالرحمن چشتی (م - ۱۰۹۲ھ) نے تذکرہ مرأۃ الابرار کے حاشیہ پنجم میں مغل بادشاہ شاہجہان کے مکتوبات شیخ شرف الدین میری کی تعلیم حاصل کرنے کے بارے میں یوں ضبط تحریر کیا ہے:

”و شیخ صوفی رانیز فقیر بارہا دیدہ است از جملہ اخیار بود رحمہ اللہ علیہ“ بہر حال چند روز کے فقیر در اکبر آباد بود، ہر روز می دید کہ شیخ صوفی اول روز بہ خدمت شاہجہان رفتہ تاریخ طبقات ناصری تعلیم می کرو۔ و در آخر روز یک مکتب حضرت شیخ شرف الدین سعی میری تعلیم می نمود (۶۲)

”اور شیخ صوفی کو بھی فقیر (عبد الرحمن چشتی) نے کئی بار دیکھا ہے، جملہ اخیار میں سے تھا رحمہ اللہ علیہ۔ بہر حال چند روز کے لئے جب فقیر اکبر آباد میں مقیم تھا تو ہر روز دیکھتا کہ شیخ صوفی دون کے پسلے پر شاہجہان کی خدمت میں جا کر تاریخ طبقات ناصری کی تعلیم دیتا تھا۔ اور دون کے پچھلے پر حضرت شیخ شرف الدین سعی میری کے ایک مکتوبات کی تعلیم و تدریس کرتا تھا۔

ان روایات اور مثاولوں سے ثابت ہوتا ہے کہ فقرا اور شاہزادے بھی حضرت شرف الدین سعی میری کے مکتوبات سے متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکے۔ یہ مکتوبات آپ کی تعلیمات کا خلاصہ ہیں۔ ان میں مسئلہ توحید کو بڑی خوبی کے ساتھ سمجھایا گیا ہے۔ غلط و مخلوق کے باہمی رشتے اور اخلاق انسانی سے متعلق مضامین ان خطوط میں افراط سے پائے جاتے ہیں۔

امام ربانی حضرت محمد ہانی شیخ احمد سرہندی فاروقی نقشبندی کے مکتوبات شریف کتب تصوف میں نہایت بلند درجہ رکھتے ہیں۔ انسوں نے ان کو مجددانہ شان اور مجتہدانہ انداز میں تحریر فرمایا ہے۔ یہ مکتوبات قدیمہ حضرت امام ربانی کی زندگی میں ہی مرتب ہو گئے تھے اور تین

وفاتر یا جلدیوں پر مشتمل ہیں:

پہلا دفتر "درالعرفت ۱۰۲۵" کے تاریخی نام سے موسم ہے۔ اس میں ۳۱۳ مکتوبات پنجمبران مرسل اور اصحاب بدر کی تعداد کے مطابق شامل ہیں جامع کا نام خواجہ یار محمد جدید بد فرش طالقانی ہے دفتر دوم کے دیباچے میں تحریر ہے:

"چون جلد اول مکتوبات بہ عدد سه صد و سیزدہ مکتوب رسید حضرت ایشان سلمہ اللہ تعالیٰ فرمودند کہ برھین عد د ختم کنند کہ موافق عدد پنجمبران مرسل است صلوات اللہ تعالیٰ علی نبیتا و ملیحہ و نیز موافق عدد اہل بدر است رضوان اللہ تعالیٰ ملیحہ اعمین تبرکات تمننا بر آن عدد ختم نموده آمد"

دوسرा دفتر جس کا تاریخی نام "نور الخلق" (۱۰۲۸) ہے۔ اس میں اسماء حسنی کے مطابق کل ۹۹ مکتوبات درج ہیں۔ اس دفتر کے جامع خواجہ عبدالحی ابن خواجہ جاکر حصاری ہیں۔

دفتر سوم کے دیباچے میں لکھا ہے:

"چون آن جلد بہ نو دون (۹۹) مکتب رسید کہ مطابق اسماء حسنی است برہان ختم شد در سالی کہ تاریخ آن از "نور الخلق" (۱۰۲۸) ہوید است۔"

تیسرا دفتر "معرفت الحقائق" کے نام سے موسم ہے۔ اس کے جامع خواجہ محمد ہاشم کشمکشی برہان پوری "صاحب زبدۃ القلامات" ہیں۔ اس میں مطابق عدد سور قرآنی ۱۱۳ مکتوبات ہیں۔ سال اتمام جلد هالٹ لفظ "ھالٹ" (۱۰۳۱) سے برآمد ہوتا ہے۔ واتھ اس جلد میں کچھ اضافی مکتوبات بھی شامل کئے جا چکے ہیں۔ اس دفتر کے مکتب ۱۱۵ کے حاشیہ میں حضرت مولانا نور احمد مجشی مکتبات نے لکھا ہے کہ:

"جملہ مکاتیب این جلد یک صد و چاروہ (۱۱۳) اند مطابق عدد سور قرآنی، پس این نہ مکاتیب اخیرہ این جلد شاید بعد ازان معرض تویید آمده باشد و ملحق شدہ فاقہم والله اعلم۔" (۶۳)

حضرت صوفی حافظ محمد افضل فقیر مرحوم مکتبات معصومیہ کے پیش لفظ میں اظمار خیال فرماتے ہیں:

”مکتوبات کی تاریخ میں حضرت امام ربانی قدس سرہ“ کے ہر سہ دفتر مکتوبات جنہیں
بقائے دوام نصیب ہوئی، معارف ایسہ کا ایک بجز نایاب آثار ہیں۔ ان میں اسرار
طریقت، مقامات ولایت، اصطلاحات سلسلہ عالیہ نقشبندیہ مجددیہ کی توضیح،
”شیخ اکبر“ کے بعض احوال و موابید کی تصریحات اور امر شرعیہ کے فناز کی ترغیب،
اہیائے سنت و اماتت بدعت شرح و سط سے مندرج ہیں۔ سلوک مجددیہ میں۔
ان مکتوبات کا مقام اس قدر بلند ہے کہ مشائخ سلسلہ ان کے مندرجات سے
خوشہ چینی کرتے رہے اور مستقبل میں طریقت کے تازہ وار و ان بساط ہوائے ول،
ان رشحات پاکیزہ سے اپنا جیب و دام بھرتے رہیں گے۔ ایسے حضرات کا وجود
بہت کم ہے جنہیں ان مکتوبات کے مفہوم و مطالب پر کماقہ عبور حاصل
ہوا ہے۔ (۶۳)

”مکتوبات امام ربانی“ میں زیادہ تعداد ایسے مکاتیب کی ہے جو مسائل شریعت و طریقت اور
حقیقت و معرفت کی عقدہ کشائی پر مشتمل ہیں۔ ہر مکتوب کا لب لباب یہ ہے کہ اسلام کو زندگی۔
کے ہر شعبہ میں مکمل طور پر نافذ کیا جائے اور شریعت محمدیہ کو طریقت پر مقدم رکھا جائے۔ غرض
یہ مکتوبات ہر دور کے مسلمانوں کیلئے مشغل راہ اور چراغ ہدایت ہیں۔

”مکتوبات خواجہ امام بخش مباروی“ بوجال ہی میں دستیاب ہوئے ہیں قلمی صورت میں
صاحب مکتوب کی اولاد میں سے حضرت خواجہ کرم بخش مباروی کے ذاتی کتب خانہ واقع چشتیاں
شریف ضلع بہاولنگر میں محفوظ پڑے تھے۔ انہوں نے اس نادر علمی سرمائے کو اہل ارادت و عرفان
تک پہنچانے کے لئے اردو لباس میں پیش کرنے کی سی فرمائی (۲۵) تبلیغی اور اصلاحی اعتبار سے
ان کی اہمیت بہت زیادہ ہے۔ ظاہراً خواجہ امام بخش نے یہ مکتوبات اپنے مریدوں اور ارادتمندوں
کی اخلاقی، اعتمادی، عرفانی، ذہنی، قلمی، بالٹی، روحانی اور معنوی تربیت کے لئے محققانہ انداز
میں مرقوم فرمائے ہیں۔ یہ صرف انیس ۲۹ مکتوبات کا مجموعہ ہے۔ ان میں سے بعض مکتوبات مختصر
 مضامین پر مشتمل ہیں اور بعض مکتوبات امام ربانی کی مانند بیجد طویل مباحث کا احاطہ کئے ہوئے
ہیں۔ یہ طویل مکتوبات رسائل کی حیثیت رکھتے ہیں۔ بیشتر مکتوبات سوالاً جواباً ہیں۔ ان میں بعض
مقامات پر گراہم اور لغوی و اصطلاحی مباحث کا اندر اراج بھی نظر آتا ہے۔ صاحب مکتوبات نے

ملک اہل سنت و جماعت کے عقیدے کے مطابق مختلف دینی مسائل کے بارے میں اپنی رائے کا اظہار کیا ہے۔ انہوں نے بعض علمائے سوء اور صوفیائے خام کی خوب خبری ہے اور ان کے ناپسندیدہ افعال اور عقائد پر برطانیہ تقدیم کی ہے۔

مجموعی طور پر مشائخ کے مکتوبات ان کے آثار و تصانیف کا ہی حصہ ہیں۔ مشائخ ذیشان نے بذریعہ خطوط اپنے تبلیغی مشن کی تحریک کی اور مریدین کی تربیت کا فریضہ انجام دیا ہے ان مکاتیب میں کشف و سلوک معنوی کے سلسلے میں مشائخ کرام نے اپنے احوال و اطوار بیان کر کے ایک طرح سے اصلاح احوال کی کوشش کی ہے۔

تاز میغانہ و می نام و نشان خواہد بود
سرما خاک رہ پیر مغان خواہد بود

حوالہ جات

- ۱۔ سورۃ النمل ۲۷، آیات ۲۷-۲۰۔
- ۲۔ یہ مکتوبات اقدس آج بھی دنیا کے کتب خانوں کو بقدر نور بنائے ہوئے جو اہر تابدار سے زیادہ تابناک ہیں۔ راقم الحروف محمد اختر چیخہ کو دو مجموعے دیکھنے کی سعادت حاصل ہے:
(i) مکتوبات نبوی (اردو)، تالیف مولانا سید محبوب رضوی، یونائیٹڈ آرٹ پرنسپلز، ایبٹ روڈ لاہور، تاریخ اشاعت بار سوم ۱۹۸۸ء
(ii) مکتوبات اقدس، مرتب محمد صدیق نیم چوہدری نیم اکبر فاؤنڈیشن، ریلوے روڈ فیصل آباد، اشاعت اول ربیع الاول ۱۴۲۰ھ - اکتوبر ۱۹۸۹ء
- ۳۔ فهرست نسخہ ہائی خطی فارسی، احمد منزوی، موسسه فرقہ منطقہ ای تران، جلد ۲، صفحات ۱۳۳۵، ۱۳۳۳، ۱۳۳۲
- ۴۔ فهرست مشترک نسخہ ہائی خطی فارسی پاکستان، احمد منزوی، مرکز تحقیقات فارسی اسلام آباد، ج ۳، ص ۱۹۸۳ء فهرست نسخہ ہائی خطی فارسی، منزوی جلد ۲، ص ۱۳۳۸، اور لاظھر بھٹکے: خواجہ غریب نواز کے

۸۔ کتبات کا اردو ترجمہ اسرار حقیق حصہ اول اور حصہ دوم جو اللہ والوں کی قوی دکان 'lahor سے شائع ہو چکا ہے: مزید برآں: دلیل العارفین (ملفوظات) 'تمسیدی تماڑات مترجم اخیر پیغمبر' مطبوعہ علی برادران نیشنل آباد اشاعت اول ۱۹۸۶ء، ص ۵۲: اشاعت دوم ۱۹۹۳ء، ص ۵۰

- ۵۔ سفينة الاولياء (فارسی)، دارالشكوه نوکشور کانپور ۱۸۸۳ء، ص ۹۵: سفينة الاولياء، اردو ترجمہ محمد علی لطفی نفس اکیدی کراچی ص ۱۳، خزینۃ الاصلخا (فارسی)، مفتی غلام سرور، نوکشور کانپور، ص ۲۶۸: اخبار الصالحین، مولانا معشوق یار جنگ، لاہور ۱۹۰۳ء، ص ۲۱۹: دلیل العارفین اشاعت اول ص ۹۰، اشاعت دوم ص ۸۰
- ۶۔ اخبار الاخیار مع کتبات، شیخ عبد الحق محدث دہلوی، 'مکتبہ نوریہ رضویہ سکھر' فاروق اکیدی گبٹ ضلع خیبرپور، ص ۳۰
- ۷۔ اخبار الاخیار مع کتبات، ص ۲۷
- ۸۔ فرست مشترک نسخہ ہائی خطی فارسی پاکستان، احمد منزوی، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان اسلام آباد، ج ۳، ص ۱۹۸۱: بزم صوفیہ، سید صباح الدین عبد الرحمن، علامہ ابوالبکات اکیدی لاہور، ص ۲۵
- ۹۔ فرست نسخہ ہائی خطی فارسی، منزوی تهران ۱۳۵۰/۲: فرست مشترک پاکستان، منزوی ۳/۲۰۱۸
- ۱۰۔ فرست مشترک پاکستان، منزوی ۵/۵-۸
- ۱۱۔ فرست مشترک پاکستان، منزوی ۳/۱۹۷۸: و برائے نسبت چشتیہ ملاحظہ کیجئے: کتبات قدوسیہ مترجم کپتان واحد بخش سیال، لاہور ۱۹۰۹ء، مقدمہ ص ۲۱
- ۱۲۔ کتبات خواجہ محمد مصوص سہمندی "ترجمہ نیم احمد فریدی فاروقی" اسلامک بک فاؤنڈیشن لاہور ۱۹۷۷ء، پیش لفظ حافظ محمد انفضل فقیر ص ۹: بزم صوفیہ، ص ۵۱
- ۱۳۔ تصوف بر صیرفیں، تصوف کے نادر مخطوطات پر جنوی ایشیائی ملائقی سینیار منعقدہ ۱۹۸۵ء کے مقالات، خدا بخش اور سنتش پبلک لاہوری پرنٹنگ ۱۹۹۲ء
- ۱۴۔ مقالہ: کتاب خان ناصریہ لکھنؤ کے بعض فارسی مخطوطات، ازڈاکٹر کاظم علی غان، ص ۳۸۱۔
- ۱۵۔ فرست مشترک پاکستان، منزوی ۳/۲۰۰۸: روکوڑ، شیخ محمد اکرم، ادارہ ثقافت اسلامیہ لاہور ۱۹۸۲ء، ص ۳۲۰
- ۱۶۔ تصوف بر صیرفیں، مقالہ: حضرت شاہ پیر محمد سلوانی کے مخطوطات و کتبات، از شاہ احمد حسین نیمی

- شائع دران
- سلوني، ص ۲۸۸
- ۱۶۔ فرست مشترک پاکستان، منزوي ۳/۲۰۰۰، تاریخ مشائخ چشت، پروفیسر خلیق احمد نقای، مکتبہ عارفین کراچی ۱۹۷۵، ص ۳۹۵
- ۱۷۔ رفاقت مرشدی کے نام سے پروفیسر اخخار احمد چشتی صاحب نے احتراء خرچیہ کے اردو ترجمہ کے ساتھ چشتیہ اکادمی فیصل آباد سے ۱۹۹۱ء میں شائع کر دیئے ہیں حضرت مولانا فخر کے تین مکتب مناقب الجبوین، حاجی جنم الدین سليمانی مطبوعہ لاہور ص ۱۵، ۷۹، ۸۰ پر منقول ہیں۔
- ۱۸۔ فرست مشترک پاکستان، منزوي ۳/۱۹۸۷ء
- ۱۹۔ فرست نسخہ بائی خطی فارسی، منزوي ۲/۱۳۳۷ء
- ۲۰۔ اخبار الاخیار مع مکتوب، ص ۲۵
- ۲۱۔ اخبار الاخیار مع مکتوبات، ص ۷۷
- ۲۲۔ فرست نسخہ بائی خطی فارسی، منزوي ۲/۱۳۳۹ء
- ۲۳۔ فرست نسخہ بائی خطی فارسی، منزوي ۲/۱۳۳۹ء
- ۲۴۔ اخبار الاخیار مع مکتوبات، ص ۷۷
- ۲۵۔ با مقصدہ و حواسی و محلیقات یوسف جشیدی پور و غلام حسین امین، بگاہ مطبوعاتی پایسندہ تهران سے ۱۳۳۵ ش / ۱۹۵۶ء میں شائع ہو چکے ہیں۔
- ۲۶۔ حضرت عراقی کا ایک خط: مجلہ رشد آموزش ادب فارسی سال ۲، شمارہ: ۱۳۶۵ ش میں اور چار خط: رشد آموزش ادب فارسی سال ۲، شمارہ: ۲، تابستان ۱۳۶۵ ش میں زیور طباعت سے آراستہ ہو چکے ہیں۔
- ۲۷۔ فرست نسخہ بائی خطی فارسی، منزوي ۲/۱۳۳۹ء
- ۲۸۔ نفحات الانس، عبد الرحمن جامی، اردو ترجمہ اللہ والی کی قوی دکان لاہور ص ۵۱۲: فرست نسخہ بائی خطی فارسی، منزوي ۲/۱۳۳۰ء
- ۲۹۔ نفحات الانس اردو ترجمہ ۵۱۸: فرست نسخہ بائی خطی فارسی، منزوي ۲/۱۳۳۱ء
- ۳۰۔ فرست مشترک پاکستان، منزوي ۳/۱۹۸۲ء

۳۱۔ فہرست نسخہای خطی فارسی، ۱۳۵۰/۲: فہرست مشترک پاکستان ۲۰۱۶/۳

۳۲۔ آپ 'حضرت شرف الدین منیری' کے ایک عزیز مرید تھے جن کے نام حضرت منیری "نے دو سو سے زیادہ خطوط لکھے۔ (مکتوبات صدی، حضرت شرف الدین منیری، ترجمہ شاہ نجم الدین احمد فردوسی، سعید ایڈٹ کمپنی کراچی ۱۳۰۲ھ، ۳۰۷ھ) ظاہر ہے جو باہم حضرت مظفر بخش" نے بھی آپ کو خطوط لکھے ہوئے۔

۳۳۔ تصوف بر صیریں، ص ۲۸۳ آپ مولانا مظفر بخش کے برادر زادہ تھے۔

۳۴۔ فہرست نسخہای خطی فارسی، ۱۳۳۸/۲

۳۵۔ فہرست مشترک پاکستان، ۱۹۹۳/۳: اخبار الائیار مع مکتوبات، ص ۲۰ بعد

۳۶۔ فہرست مشترک پاکستان، ۲۰۱۹/۳: تذکرہ نو شہ کنج بخش، سید شرافت نوشانی، ضیاء القرآن چہل کیش، لاہور، ۱۹۷۸ء، ص ۱۳۲

۳۷۔ فہرست مشترک پاکستان، ۲۰۱۱/۳

۳۸۔ فہرست مشترک پاکستان، ۲۰۱۹/۳

۳۹۔ نفحات الانس جامی، تبعیق توحیدی پور، تران ص ۳۹۳ - ۳۹۵: شخصیت عرفانی و علمی خواجہ محمد پارسا، از آخر چیسم، طبع در مجلہ داکٹر ادیبات و انشکاہ فردوسی شمارہ: ۳، سال ۱۰، ۱۳۵۳ش، ص ۳۹۹: مقالات اختر، مطبوعہ فیصل آباد ۱۹۸۵ء، ص ۸۳: نور اسلام - اولیاۓ تقشید نمبر، حصہ اول، جلد ۲۳، شمارہ ۲۳ شرپور مارچ اپریل ۱۹۷۹ء، ص ۱۳

۴۰۔ تاریخ نظم و نثر در ایران، سعید نفیسی تران، ۱۳۲۸/۲، فہرست مشترک پاکستان ۱۳۲۵/۳

۴۱۔ فہرست نسخہای خطی فارسی، متعدد، ۱۳۳۸/۲

۴۲۔ فہرست مشترک پاکستان، ۲۰۱۵/۳

۴۳۔ فہرست مشترک پاکستان - ۱۹۸۰/۳

۴۴۔ فہرست مشترک پاکستان، ۱۹۸۸/۳

۴۵۔ مرتبہ حکیم عبدالمهدی سیفی مهدوی، مطبوعہ مکتبہ حکیم سیفی بینن روڈ، لاہور

۴۶۔ تحقیقیں و ترجمہ اردو از نسخہ احمد فریدی فاروقی، اسلامک بک فاؤنڈیشن لاہور ۱۹۷۷ء

- ۶۷۔ مجموعہ الاسرار کے نام سے شائع ہو چکے ہیں۔
- ۶۸۔ فہرست مشترک پاکستان، ۱۹۸۱/۳ء
- ۶۹۔ حب فرمائش مولوی کرم بخش، مالک و مسمیم کتب خانہ اسلامی پنجاب لاہور شائع ہو چکے ہیں، فہرست مشترک پاکستان، ۱۹۹۹/۳ء
- ۷۰۔ فہرست مشترک پاکستان، ۲۰۲۰/۳ء: تصوف بر صغیر میں، ص ۱۸۳
- ۷۱۔ فہرست مشترک پاکستان، ۱۹۹۳/۳ء
- ۷۲۔ فہرست مشترک پاکستان، ۱۹۷۳/۳ء
- ۷۳۔ فہرست مشترک پاکستان، ۱۹۷۳/۳ء
- ۷۴۔ فہرست مشترک پاکستان، ۱۹۸۵/۳ء: مکتوبات معصومیہ، ص ۱۱
- ۷۵۔ فہرست مشترک پاکستان، ۱۹۹۰/۳ء: مکتوبات معصومیہ، ص ۱۱
- ۷۶۔ تاریخ شاعر چشت، پروفیسر خلیف احمد نظامی، ص ۳۱
- ۷۷۔ محمدث کیر حضرت شاہ محمد غوث کی دینی و علمی خدمات، از ڈاکٹر ام سلی گیلانی، لاہور ۱۹۹۰ء، ص ۳۳۲
- ۷۸۔ مکتوبات معصومیہ، پیش لفظ صوفی محمد افضل فقیر، ص ۹
- ۷۹۔ سعید کپنی کراچی، ذی قعدہ ۱۴۰۲ھ، ص ۹
- ۸۰۔ حضرت محمدوم جہانیاں جاگشت، مولفہ پروفیسر محمد ایوب قادری، سعید کپنی کراچی ۱۹۷۵ء، ص ۹
- ۸۱۔ مکتبہ اوقاف لاہور ۱۹۸۶ء، ص ۲۰۱۔ ۲۰۲ء
- ۸۲۔ ترتیب و تصحیح متن باہتمام عطیہ منظور، داشبور ایم۔ اے فارسی گورنمنٹ کالج لاہور، سال ۹۰۔ ۹۸۸ء، ص ۳۳۲
- ۸۳۔ مکتوبات امام ربانی، اردو ترجمہ مولانا محمد سعید احمد نقشبندی، مدینہ مشنگ کپنی کراچی ۱۹۷۰ء، مقدمہ حکیم موی امرتسری، ص ۲۳۔ ۲۶ء

لارہور، آنھویں بار ۱۹۸۲ء، ص ۳۲۶

مطبوعہ اسلامک بک فاؤنڈیشن، لارہور ۱۹۷۷ء، ص ۸

۶۵۔ کتابت خواجہ امام بخش مباروی ”کا اردو ترجمہ چشتیہ اکادمی فیصل آباد کے توسط سے ۱۹۹۵ء میں شائع ہو چکا ہے۔

۶۶۔ کتابت خواجہ امام بخش مباروی ”کا اردو ترجمہ چشتیہ اکادمی فیصل آباد کے توسط سے ۱۹۹۵ء میں شائع ہو چکا ہے۔

